209 — 20

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Saskatchewan — District No. — S. District No. 209 — Enumeration District / District du recenseur No. 20 — in / dans Township 38 Rge 27 W of 2nd Meridian (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Zazulak (Enumerator. / Recenseur.)

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Civil status (married, widowed, divorced or legally separated)	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration in Canada	Year of naturalization (If naturalized in Canada)	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account (See instructions.)	State whether person is employer, employee or worker on own account	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other trades other than chief occupation, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Income or working time in other trades or occupation, if any	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other trades or occupation or trade, if any	Rate of earnings per hour when employed by the month, week, day	Upon life	Against accidents or disease	Cost of insurance in company year	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910 for persons 16 years of age or over in school, college, convent, University	Blind	Deaf and dumb
Dwellings	Families																																						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Eudokia	"	F	Daughter	S	March	1907	4	Sask			Ruthenian	Austrian	Ind. Greek																							
57	59	Lysychny Janko	T38R27W2	M	Head	M	February	1877	34	Galicia	1904		Ruthenian	Austrian	Ind. Greek	Farmer				yes		50		60									Ruthenian					
		" Pawlina	"	F	Wife	M	July	1882	29	Galicia	1909		Ruthenian	Austrian	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Kateryna	"	F	Daughter	S	November	1900	11	Galicia	1909		Ruthenian	Austrian	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Joseph	"	M	Son	S	April	1901	10	Galicia	1909		Ruthenian	Austrian	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Antonina	"	F	Daughter	S	October	1907	4	Galicia	1909		Ruthenian	Austrian	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Anna	"	F	Daughter	S	November	1909	2	Galicia	1909		Ruthenian	Austrian	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Maria	"	F	Daughter	S	May	1911	6 mo	Sask	1909		Ruthenian	Austrian	Ind. Greek																		Ruthenian					
58	60	Appehymeki Stefan	T38R27W2	M	Head	M	January	1886	25	Galicia	1907		Ruthenian	Austria	Ind. Greek	Farmer				yes		52		60									Ruthenian					
		" Katerynka	"	F	Wife	M	June	1891	20	Galicia	1909	no	Polish	Canadian	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Stanislaw	"	M	Son	S	March	1909	2	Sask.			Ruthenian	Canadian	Ind. Greek																		Ruthenian					
59	61	Andrejchuk Waryl	T38R27W2	M	Head	M	January	1882	29	Galicia	1910		Ruthenian	Austria	Ind. Greek	Farmer	Labor			yes	yes	Wood	26		60		200						Ruthenian					
		" Anna	"	F	Wife	M	December	1886	25	Galicia	1910		Ruthenian	Austria	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Olena	"	F	Daughter	S	August	1907	4	Galicia	1910		Ruthenian	Austrian	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Maria	"	F	Daughter	S	July	1910	1	Sask.			Ruthenian	Canadian	Ind. Greek																		Ruthenian					
60	62	Monroe John	T38R27W2	M	Head	M	May	1856	55	U.S.A.	1908		Scotch	American	Presbyterian	Farmer				yes		52		60									English					
61	63	Polic Nikolaj	T38R27W2	M	Head	M	May	1872	32	Russia	1910		Polish	Russian	R. Catholic	Farmer				yes		52		60									Ruthenian					
		" Katerynka	"	F	Wife	M	October	1878	34	Russia	1910		Polish	Russian	R. Catholic																		Ruthenian					
		" Pawel	"	M	Son	S	February	1911	12	Sask.			Polish	Canadian	R. Catholic																		Ruthenian					
62	64	Galgan Wojciech	T38R27W2	M	Head	M	April	1884	27	Russia	1909		Polish	Russian	R. Catholic																		Ruthenian					
		" Katerynka	"	F	Wife	M	August	1885	26	Russia	1909		Polish	Russian	R. Catholic																		Ruthenian					
		" Mike	"	M	Son	S	October	1909	2	Sask.			Polish	Russian	R. Catholic																		Ruthenian					
63	65	Matychuk Dmytro	T38R27W2	M	Head	S	November	1889	22	Russia	1909		Ruthenian	Russian	Ind. Greek	Farmer	Labor	yes	yes	yes		50	22	60	60		250						Ruthenian					
		" Jawdocha	"	F	Sister	S	August	1888	23	Russia	1911		Ruthenian	Russian	Ind. Greek																		Ruthenian					
64	66	Vanderbeck Joseph	T38R27W2	M	Head	M	May	1857	52	Belgium	1907	1908	Belgian	Canadian	R. Catholic	Farmer				yes		52		78			600						French					
		" Celiste	"	F	Wife	M	March	1865	48	Belgium	1907	1908	Belgian	Canadian	R. Catholic																		French					
		" Jules	"	M	Son	S	February	1894	17	Belgium	1907	no	Belgian	Canadian	R. Catholic																		French					
		" George	"	M	Son	S	September	1896	15	Belgium	1907	no	Belgian	Canadian	R. Catholic																		French					
65	67	Harbuz Mateej	T38R27W2	M	Head	M	February	1880	31	Galicia	1898		Ruthenian	Austria	Ind. Greek	Farmer				yes		52		40			100						Ruthenian					
		" Maria	"	F	Daughter	M	March	1894	17	Galicia	1908		Ruthenian	Austria	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Anna	"	F	Daughter	S	December	1908	3	Sask.			Ruthenian	Austria	Ind. Greek																		Ruthenian					
66	68	Campbell Kenneth	T38R27W2	M	Head	S	November	1879	34	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				yes		52		60									English					
67	69	Polyuchan Wasyl	T38R27W2	M	Head	M	February	1885	26	Galicia	1907	1907	Ruthenian	Canadian	Ind. Greek	Farmer				yes		52		60									Ruthenian					
		" Anafia	"	F	Wife	M	October	1892	39	Galicia	1904	no	Ruthenian	Canadian	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Anna	"	F	Daughter	S	September	1897	14	Galicia	1904	no	Ruthenian	Canadian	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Anastazia	"	F	Daughter	S	November	1902	9	Galicia	1904	no	Ruthenian	Canadian	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Petro	"	M	Son	S	October	1905	6	Sask.	1904		Ruthenian	Canadian	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Maria	"	F	Daughter	S	October	1905	6	Sask.	1904		Ruthenian	Canadian	Ind. Greek																		Ruthenian					
		" Evdokia	"	F	Daughter	S	April	1908	3	Sask.			Ruthenian	Canadian	Ind. Greek																		Ruthenian					
68	70	Vandale Frank	T38R27W2	M	Head	M	January	1856	55	Manitoba			French	Canadian	R. Catholic	Farmer				yes		52		60									French					
		" Israele	"	F	Wife	M	March	1857	60	Manitoba			French	Canadian	R. Catholic																		French					
		" Floriet	"	F	Daughter	S	May	1887	24	Sask.			French	Canadian	R. Catholic																		French					
		" Domicil	"	F	Daughter	S	August	1898	13	Sask.			French	Canadian	R. Catholic																		French					
69	71	Darras Elie	T38R27W2	M	Head	S	October	1871	38	Belgium	1903	1908	Belgian	Canadian	R. Catholic	Farmer				yes		52		60									French					
70	72	Collele Frank	T38R27W2	M	Head	S	May	1888	23	Syria	1905		Syrian	Syria	Mohametan	Farmer				yes		52		60									Syrian					
		Hassen Alex	"	M	Cousin	M	June	1876	35	Syria	1910		Syrian	Syria	Mohametan	Bar man	Work			yes		50		60		1000							Syrian					
71	73	Almer Frank	T38R27W2	M	Head	S	February	1887	24	Syria	1903	1909	Syrian	Canadian	Mohametan	Farmer				yes		52		60			50						Syrian					
72	74	Matycszyn Justin	T38R27W2	M	Head	M	May	1867	44	Galicia	1903	1908	Ruthenian	Canadian	Gr. Catholic	Farmer				yes		52		60			100						Ruthenian					
		" Pelagia	"	F	Wife	M	July	1885	26	Galicia	1903	"	Polish	Canadian	R. Catholic																		Ruthenian					
		" John	"	M	Son	S	July	1897	18	Galicia	1903	"	Ruthenian	Canadian	Gr. Catholic																		Ruthenian					

50

Mf